

Kanshikan Tsunemori Akane

Psycho-pass

By Miyoshi Hikaru

Publisher: Shueisha Magazine/Jump Square

TRANSLATOR: TALESOFPUB

SCANS BY: RAWSET.ORG

PSYCHO-PASS

サイコパス





































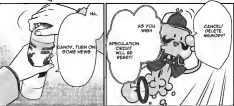






TRANSLATOR: THEBOPHIZ.FIARLO.COM

DESIGN BY D. WHEAT.COM





TRANSLATOR: THEBOPHOBICFAMILY.COM

SCANS BY SUMMIT.DIG





AND THE CHAIRMAN
OF THE TOTO
NETWORK
CONSTRUCTION
CORPORATION.

TODAY WE HAVE
SENDAI
TOYOKUNI-SAN,
A PIONEER OF
WHOLE-BODY
CYBERIZATION



THE HISTORY OF
WELFARE UNLOCKED
A RECORDED
VIDEO



09:27 10:00 11:00

THE 100th ANNIVERSARY
CELEBRATION

"THANKS FOR
HAVING ME"

A COMPANY THAT
WORKS ON
UNDERGROUND
REDEVELOPMENT

豊宮寺 久

泉宮寺豊久



THE USE OF
CYBER
TECHNOLOGY
FOR MEDICAL
PAINPUMP IS
NOW
COMMONPLACE

SUPERIOR
PERFORMANCE
OF AN
ARTIFICIAL ARM
AND AN
ARTIFICIAL LEG
WERE DEVELOPED,
AND ALSO
HAVE THE
EFFECT OF
HOLDING
RECREATION



AND THE CHAIRMAN
OF THE TOTO
NETWORK
CONSTRUCTION
CORPORATION.

TODAY WE HAVE
SENDAI
TOWERGAL-HALL,
A POWER OF
WHOLE-BODY
CYBERIZATION



THE HISTORY OF
WELFARE UNLOCKED
A RECORDED
VIDEO



01-27-10000-11-00

THESE WE'LL BE THE
BEST OF THE BEST

"THANKS FOR
HAVING ME"

A COMPANY THAT
WORKS ON
UNDERGROUND
REDEVELOPMENT

01-27-10000-11-00

泉宮寺豊久



THE USE OF
CYBERON
TECHNOLOGY
FOR MEDICAL
PURPOSES IS
NOW
COMMONPLACE

SUPERIOR
PERFORMANCE
OF AN
ARTIFICIAL ARM
AND AN
ARTIFICIAL LEG
WERE DEVELOPED,
AND ALSO
HAVE THE
EFFECT OF
HOLDING
RECREATION



WHY OTHER PEOPLE
HAVEN'T GIVEN UP
THEIR LIVING
BODIES

IT'S A MYSTERY
TO ME.

HOWEVER, IT'S STILL HARD
TO SEE SOMEONE LIKE
CHARLES BARNES,
WHO, EXCEPT FOR
HIS SORE AND
NERVOUS SYSTEM,
IS ENTIRELY CYBORG.

LIVING,
YOU SAID.

I'M FINDING NEW
PLEASURES IN
MY LIFE ALL
THE TIME

I'M OVER
NOO.

PLATO SAID THAT
"OUR SOULS WERE
IMPRISONED IN
OUR BODIES"



BUT EVEN WITH
THE LATEST
TECHNOLOGY,
IT'S
ESTIMATED
THAT THE BRAIN'S
LIFESPAN IS ABOUT
100 YEARS.

I HEARD THAT YOU'D
STILL GONE A
WAYS AWAY FROM
COMPLETE
CYBERIZATION
OF THE BRAIN

UNLESS YOU
EMBRACE A
CYBERIZED
BODY, YOU
WOULDN'T
UNDERSTAND IT.

I NEVER
EXPECTED THAT
OVERCOMING
AGING WOULD
LEAD TO
SUCH
HAPPINESS



WHY OTHER PEOPLE
HAVEN'T GIVEN UP
THEIR LIVING
BODIES

IT'S A MYSTERY
TO ME.

HOWEVER, IT'S STILL HARD
TO SEE SOMEONE LIKE
CHARLES BARNES,
WHO, EXCEPT FOR
HIS SOLE AND
NECROSIS SYSTEM,
IS ENTIRELY OPPOSED.

LIVING,
YOU SAID.



I'M OVER
NOW.

I'M FINDING NEW
PLEASURES IN
MY LIFE ALL
THE TIME

PLATO SAID THAT
"OUR SOULS WERE
IMPRISONED IN
OUR BODIES"



BUT EVEN WITH
THE LATEST
TECHNOLOGY,
IT'S
ESTIMATED
THAT THE BRAIN'S
LIFESPAN IS ABOUT
100 YEARS.

I HEARD THAT YOU'D
STILL GONE A
WAYS AWAY FROM
COMPLETE
CYBERIZATION
OF THE BRAIN

UNLESS YOU
EMBRACE A
CYBERIZED
BODY, YOU
WOULDN'T
UNDERSTAND IT.

I NEVER
EXPECTED THAT
OVERCOMING
AGING WOULD
LEAD TO
SUCH
HAPPINESS







LIFE IS A LATENT
CONFLICT. THAT'S THE
SOUL OF THINGS.
YOU'D WANT TO
DO ON PURPOSE.

IT'S NOT
PRESENTED.



BUT... IF THE SOCIAL
SYSTEM IS MORE
DEVELOPED ONE DAY,
THE RIGHTS OF LATENT
CONFLICTS WILL GROW.



IT'S SAID
THAT GOD
CREATED MAN
IN HIS
OWN IMAGE.

ISN'T IT ABOUT
TIME FOR US
HUMAN TO DO
A LITTLE
MORE LIKE
GOD?

WHAT DO
YOU THINK?

ABOUT
GODS
DEATH,
YOUTH AND
IMMORTALITY
BY CREATING
A CYBER?

SIGN: PRIVATE PROPERTY, NO TRESPASSING



WHAT DO
YOU MEAN, IF?

NO WORRIES YOUR
FOYORD-FESS TENDS
TO STAY SO CLEAR.



LIFE IS A LATENT
CONFLICT. WHAT THE
SOUL OF THINGS
YOU'D WANT TO
DO ON FOREVER.

IT'S NOT
PRESENTED.



IT'S SAID
THAT GOD
CREATED MAN
IN HIS
OWN IMAGE.

DON'T IT ABOUT
TIME FOR US
HUMAN TO DO
A LITTLE
MORE LIKE
GOD?



BUT... IF THE SOCIAL
SYSTEM IS MORE
DEVELOPED ONE DAY,
THE RIGHTS OF LATENT
CONFLICTS WILL GROW.



WHAT DO
YOU THINK?

ABOUT
HUMAN
ETERNAL
YOUTH AND
IMMORTALITY
BY EXCHANGING
A CYCLES?

SIGN: PRIVATE PROPERTY, NO TRESPASSING



WHAT DO
YOU MEAN...?

NO WONDER YOUR
PSYCHO-PRO TENDS
TO STAY SO CLEAR.







AH, YES

YES

IS COFFEE OKAY?

WELL, COFFEE'S
ALL I'VE GOT, SO...



WELL...



YOUR ATHLETIC
ABILITY ISN'T
BAD, AND YET...



DIRECTOR
TAKEMOTO
JUNKE...

ARE YOU
FROM THE
CHIBA
PREFECTURE?

YES, I AM





YOU CAN'T
DIE.



THEY'RE WORRIED
ABOUT THEIR
ONLY DAUGHTER
NOT FINDING
A BOYFRIEND

BOTH OF
YOUR
PARENTS ARE
STILL ALIVE

OH, IS



AND TOLD
YOU WITH
GREAT
AFFECTION

IT SEEMS THAT
YOU ARE LOVING
THE GRANDMA'S
BOWL

IT MUST
BE YOUR
GRAND
MOTHER



THEY WERE
OPPOSED TO
YOU WORKING
AT THE PUBLIC
SAFETY BUREAU
TOO

WHA

AND, YOUR
BOARDS OF
DIRECTORS
OF
GRANDMOTHER



IT'S JUST LIKE
KURAMA-
SAN'S
TECHNIQUE
THE LAST
TIME

THROUGH
PURE
OBSERVATION

PEOPLE
MANIFEST
ALL SORTS
OF SIGNS
UNCONSCIOUSLY

ONCE YOU GET
THE HANG OF
IT, YOU CAN
EASILY READ
THOSE SIGNS



YOU'RE AS
SHARP AS EVER,
SAKURA-SENSEI!

IT'S OFTEN TRUE
THAT THE LONGER
YOU SPEND TIME
WITH THE ELDERLY
IN YOUR CHILDHOOD,
THE BETTER THE
RELATIONSHIP YOU
CAN ESTABLISH
WITH THEM AS AN
A.D.T. IN YOUR
ADULTHOOD

YOU FIT
THAT PATTERN,
FOURTH-GRADER-SAN

SAKURA: HOW DID
YOU DO THAT?



YOUR EXPERTISE IS
CLINICAL
PSYCHOLOGY...

SAKURA: CORRECT-SENSEI...



I HAVE TWO
THINGS TO ASK
YOU TODAY

ARE WE
ANYTHING



AS I WORKED AS A
PSYCHIATRIC EXAMINER
AND ASSISTED IN
INTERVIEWS AND
SUCH, MY MAIN FOCUS
SHIFTED TO CASE
RESEARCH BEFORE
I KNEW IT.





IS THAT A REQUEST
FROM THE PUBLIC
SAFETY BUREAU?



I'D LIKE TO SEE THE LIST OF
FIRST COURSE ATTENDEES
THAT YOU KEEP WITH YOU



NO...IT'S A
PERSONAL REQUEST



WHO ARE YOU
LOOKING FOR?



IF IT WERE AN
ORDER, I WOULD'VE
TURNED IT DOWN



I THINK THIS GUY IS THE WORST
CRIMINAL SINCE THE CREATION
OF THE DEVL SYSTEM



HE'S SOMEONE WITH
UNIQUE CHARisma. HE
EASILY KILLS PEOPLE
WITH HIS OWN HANDS.
HE CONTROLS OTHER
PEOPLE'S HANDS AND
INFLUENCES THEM

HE'S A HIGH-LEVEL
INTELLECTUAL
CRIMINAL

AND IS
PROBABLY
FIT AND IN
GOOD HEALTH,
TOO

MUCH LIKE A
MUSIC CONDUCTOR,
HE COORDINATED
ONE CRIME AFTER
ANOTHER



I GIVE THAT
ANSWER
50 POINTS

I USED IT TO REAN-
THE NATURE OF A
HERO OR A RULER

EXPLAIN WHAT
CHARISMA IS

SCENE
OVER



AND THE
INTELLIGENCE TO
ELEGANTLY TALK
ABOUT ALL SORTS
OF THINGS

THE NATURE
OF A HERO
OF A PROVERB

CHILDREN HAS
THREE ELEMENTS

AN ABILITY TO
SHARPLY MAKE YOU
FEEL GOOD WHEN
YOU'RE AROUND
THEM



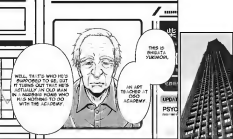
THE BEST
THE BEST
THE BEST
THE BEST



OF THOSE, WHICH
ELEMENTS DOES
THE GUY YOU'RE
LOOKING FOR HAVE?



I THINK HE HAS ALL OF THEM.



WELL, THAT'S WHO HE'D
SUPPOSED TO BE, BUT
IT TURNS OUT THAT HE'S
ACTUALLY AN OLD MAN
IN A NEARBY HOUSE WHO
HAD NOTHING TO DO
WITH THE ACADEMY.

THIS IS
SHIGATA
YUKIMORI.

HE
HAD
NOT
TEACHED AT
OSU
ACADEMY.



BUT TO THINK THAT
HE WORKED AS
A TEACHER, WHICH
PUT HIM IN PUBLIC
EYES... IS HE
JUST A FOOL?

IT'S MALICIOUS AND
CLEVER OF HIM NOT
TO COMPLETELY
FAKE HIS
BACKGROUND.

HIS BACKGROUND
PROFILE WAS
ALTERED AND
THEY USED
IT WHEN HE
CONTINUED TO
BE A TEACHER.



FROM THE SOUND
OF IT, THEY
DON'T WORK?

THERE ARE ONLY TWO
METHODS LEFT: CREATING
A TRADITIONAL PHOTOGRAPH
PICTURE AND DRAWING
A COMPOSITE SKETCH
BUT WE TRIED BOTH.

WELL,
ABOUT
THAT.

ALL THE
VIDEO DATA
WAS
DESTROYED.

ALL WE WERE
ABLE TO
RECOVER WAS
A SHORT
SOUND FILE.



DID IT HELP YOU
AT LEAST
A LITTLE?

YES! IT
HELPED
A LOT!



AFTER ALL, THE ONLY
LEAD WE HAVE IS THE
BLURRY PICTURE
SASAKAWA TOOK, HAD?



DID SOMETHING
HAPPEN?

THEY WOULDN'T
POSSIBLY PUT
THEM IN
THE ABOVE



WAS AN
INCREDIBLE
TEACHER

I DON'T UNDERSTAND
WHY HIS LECTURES ARE
NOT IN THE PUBLIC
SAFETY BUREAU'S
ARCHIVE



IT WAS SAID THAT
THE FIRST ONE INSIDE
WAS THE BEST LECTURE
WHICH RAISED AN
EXCELLENT STUDENT

UNTIL ONE DAY,
A BIG PROBLEM
CAME TO LIGHT

THIS WAS
AROUND THE
TIME THAT BOTH
THE SHYL SYSTEM
AND THE UNIVERSITY
SYSTEM COLLAPSED AT
THE SAME TIME

SOMEONE'S
SPECIAL COURSES
WERE SET UP FOR
THE PUBLIC SAFETY
BUREAU'S
INVESTIGATORS



A ONE-ON-ONE
LECTURE LIKE
THE ONE YOU
HOLD TODAY
IS GREAT.

IF A STUDENT IS
TOO LAZY, IT'S
DIFFICULT THAT EVEN
SCHOOL-ORGANIZED
CLASSES CAN
IMPROVE ALL THE
VARIABLE
PSYCHOLOGICAL
CONDITIONS.



WELL, NOT
EVERYONE'S
DO.

THE COLLEGE
ATTENDEES' RULES
NOT CLOSING AND
THEIR CODE
COEFFICIENTS GOES



BECAUSE, IT'S HARD TO
CLOSE YOUR MOUTH



I GUESS IT
WAS TOO
EASY, HUH?

THAT MUST
BE FURNING



WHICH ANIMAL DO YOU
THINK IS MOST DANGEROUS
AND DOES NOT NEED
EXTINCTION NO MATTER
HOW MANY ARE HUNTED
AND KILLED?



SHALL I LIGHT
A LITTLE?



I REALLY
APPRECIATE YOU,
ALANMARU-KUN.

I'M THE LAST
GENERATION WHEN
WOLFE HAS BEEN
ERASED COMPLETELY

THESE DAYS... THEY
NO LONGER ISSUE
HUNTING LICENSES
UNDER NORMAL
CIRCUMSTANCES.



EXCLUDING THE
MOUTHPRECE, THIS
PIPE IS MADE OF
CURED BLOOD'S
BONES

I SEE...



I HAVE
GOOD TASTE
WITH A PIPE
CIGARETTE

THAT'S NOT
WOLF... IS IT?

I GUESS I
HAVEN'T SHOWN
THIS TO
YOU BEFORE.



THE SOUL OF MY
TERRIFIED BODY GIVES
ME ENERGY

THE MOMENT WHEN
A BARRER WAS
OBTAINED IS
OVERWHELMING
WHEN I'M
TOUCHING THIS...

MY HAND
DETERMINES
ITS YOUTH



YEAH, THAT'S RIGHT.

FROM THE BEGINNING
YOU MAINTAIN A
HEALTHY AND SOUND
LIFE... BY SACRIFICING
OTHER LIVES.



YOU'VE OVERCOME
YOUR BODY'S
AGE.

ALL THAT'S LEFT
IS YOUR MIND.



IT'S A CONSCIOUS
REWARD THAT GOES
HAND IN HAND WITH
DEATH, RIGHT?

THE ENERGY THAT
COMES FROM
TRILLION...



IT'S AN ENFORCEMENT
FROM THE PUBLIC
SAFETY BUREAU.



THAT'S
RIGHT.

IN HUNTING,
THE TOUGHNESS
YOUR PREY IS, THE
FRESHNESS THE
YOUTH YOU CAN
GAIN FROM IT.

WITH ALL THAT IN
MIND, I THINK I CAN
ARRANGE FOR YOUR
NEXT PREY TO BE AN
EXCLUSIVE ONE.





I HEARD THAT YOU
BOUGHT DIRECTOR
TOLNEMER TO SMILE YOUR



WHAT A BRUTE!

ALONGH HER A
LATENT SERIAL
KIDNAPER FROM THE RIGHT
PATH LIKE YOU!

WHAT'D YOU
DOING?

THAT'S BECAUSE
I ASKED HIM TO.

ARE YOU
TRYING TO
DEAL HIM
INTO YOUR
POSSIBLE.



A GOAT WHO'S CONFUSED
ABOUT ANYTHING AND
EVERYTHING!

AS A MATTER OF
FACT, YOU ARE
A CHILD!

ARE YOU
TREATING ME
LIKE A CHILD?



IT'S IN ORDER TO AVOID THE
RISK OF HAVING REALITY
PEOPLE'S PSYCHO-PISS
GET CLOUDED BY CRIMINAL
ASSASSINATIONS.

WHY DO YOU THINK
WE HAVE THE
CLASSIFICATIONS OF
DESTRUCTORS AND
ENFORCERS?



WE USE LATENT
CRIMINALS, WHO CAN
NEVER RETURN TO
SOCIETY, IN OUR PLACE.

THAT'S PRECISELY
WHY YOU CAN
FULFILL YOUR DUTY
WHILE PROTECTING
YOUR ASS!



DO YOU WANT
TO THROW AWAY
YOUR CAREER?

ARE YOU GOING TO
SACRIFICE
EVERYTHING
YOU'VE BUILT SO
FAST?



THAT'S NOT
TEAMWORK!

SOLVING CRIMES OR
PROTECTING OUR OWN
PSYCHO-PISS... WHICH
ON EARTH IS MORE
IMPORTANT?



IT'S...



BUT PLEASE DON'T FORGET
THAT WE'RE ON EQUAL
FOOTING IN TERMS OF
OUR SHIRT!

IT'S CERTAINLY
TRUE THAT I'M
NEW!

AND YOU ARE A
RESPECTABLE PERSON
TO ME, INSTRUCTOR
BROCK!



YOU MAY BE A
PERSON TO ME.

BUT I'D LIKE YOU TO
REINTRODUCE YOURSELF
FIRST.

I'M HAPPY TO MEET YOU
JUST FINE!







IF A FAMILY
HAPPENED TO SHOW
A HIGH CORRELATION
COEFFICIENT, THAT
ALONE CAUSED THE
REST OF THE FAMILY
TO BE TREATED AS
IF THEY WERE THE SAME.

TERRESTRIAL
ADAPTED
STANDARDS, AND
DISAGREED ABOUT
LATENT CRIMINALS
WERE COMMON IN
THOSE DAYS.



HE WAS A CHILD WHEN
THE BRPL SYSTEM HAD
JUST BEEN PUT INTO
OPERATION.



WHEN A DETECTIVE WERE
DEEPLY INVOLVED IN AN
INVESTIGATION, IN THE
END, THE BRPL SYSTEM
STARTED KEEPING AN EYE
ON THEM, JUST LIKE IT
DOES THE CRIMINALS.

NOW THERE ARE
EMPLOYEES, BUT
BEFORE THEY
OCCUPIED THAT
POSITION, THERE
WERE MANY
DETECTIVES WHO
WERE DISGUISED
AS LATENT
CRIMINALS LIKE THAT.



IT'S SURE HE
SUFFERED SOME A
BIT.



DIRECTOR ANNOZATS
FATHER WAS ONE OF
THEM.



AND YET, SOMEHOW,
HE FORGAVE
COLLEAGUES WHO
ABUSED...

THAT'S WHY HE CAN'T
FORGIVE THOSE WHO RUN
A RISK ON THEIR OWN.



I DON'T
KNOW...

HE FEELS HE WAS
BETRAYED TWICE:
FIRST BY HIS FATHER
AND THEN BY HIS
COLLEAGUES.

THAT'S WHY HE
ACTS LIKE THAT
TOWARDS YOU.

NOT EVEN SO...



OJOU-
CHAM,

YOU HAVE FRIENDS
TOO, DON'T YOU?

YOU'RE RIGHT.



IF YOUR PSYCHO-PASS GETS
CLOSED, THIS TIME, THOSE
PEOPLE WILL SUFFER THE
SAME THROBBERING NOCTURNA
DO.

IN ORDER TO
AVOID THAT, WE,
EMPLOYEES, ARE HERE.



HE USED TO



DO YOU THINK
COULD-BAI THINGS
THAT WAY, TOO?



HE MIGHT BE OBSCURED TO
EVERYTHING THAT'S NOT
RELATED TO THAT MADNESS.
BUT

BUT NOW...



常守朱